



Thành phố Yatsushiro

Cách vứt rác gia đình

Nếu trộn lẫn sẽ gọi là “Rác”
Phân loại sẽ trở thành “Tài



LIÊN HỆ:
Eco-Eight Yatsushiro [Trung tâm Môi trường Thành phố Yatsushiro]
299 Minatocho, Yatsushiroshi
☎ 32-4675 hoặc 34-1997

Rác cháy được

- Hãy tuân thủ các quy tắc sau đây khi vứt **rác cháy được**.
- ① Hãy sử dụng túi rác do thành phố Yatsushiro chỉ định khi vứt rác.
 - ② Chỉ vứt rác đúng ngày giờ, đúng địa điểm thu gom được chỉ định tại nơi bạn sinh sống.
 - Khu vực Yatsushiro, Sakamoto, Izumi: Sáng từ 6:30 đến 8:30
 - Khu vực Sencho, Kagami, Toyo: Sáng từ 6:30 đến 8:00
 - ③ Không được vứt lon, chai thủy tinh, chai nhựa, nệm Futon, v.v. cùng với rác cháy được.
- Vui lòng phân loại và vứt vào ngày rác tái nguyên, hoặc mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro.

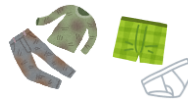
<Các loại rác cháy được>



Rác sinh hoạt



Giấy vụn



Quần áo bẩn, đồ lót



Giày thể thao, giày da, ủng

《Túi đựng rác do Thành phố Yatsushiro chỉ định》



Túi lớn [45ℓ 10 túi] 500 yên
Túi vừa [30ℓ 10 túi] 350 yên
Túi nhỏ [15ℓ 10 túi] 200 yên
Mua tại các cửa hàng trong thành phố Yatsushiro.

Rác khổ lớn

- Đồ điện, vật dụng trong nhà, v.v., không thể vứt cùng rác cháy được hay vứt vào ngày rác tái nguyên, được xem là **rác khổ lớn**.
- Vui lòng yêu cầu một công ty được cấp phép thu gom và vận chuyển chất thải để thu gom hoặc mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro.
- Trường hợp mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro, vui lòng tuân theo các quy định dưới đây:
- ① Chỉ mang rác thải sinh hoạt phát sinh tại thành phố Yatsushiro.
 - ② Ở tô mang rác trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro có giới hạn tải trọng tối đa 2 tấn.
 - ③ Tùy thuộc vào đồ được mang đến sẽ có giới hạn về số lượng và điều kiện tiếp nhận. Vui lòng kiểm tra kỹ trước khi mang đến.
 - ④ Đối với rác khó xử lý hãy liên hệ với công ty tư nhân.

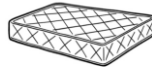
<Rác khổ lớn và giới hạn số lượng>



Đồ nội thất, sản phẩm gỗ, ghế sofa, v.v.
Tối đa 5 cái mỗi ngày



Nệm Futon, thảm, Đệm (không có lò xo)
Mỗi ngày tối đa 5 món



Nệm (có lò xo)
Tối đa 5 cái mỗi ngày



Ống huỳnh quang (đèn huỳnh quang), Bóng đèn tròn
Mỗi ngày tối đa 20 bóng đèn

CHÚ Ý

Những đồ không thể xử lý được tại Eco-Eight Yatsushiro

- Chất thải công nghiệp (Rác từ cửa hàng, cơ sở kinh doanh)
 - Phế thải xây dựng
 - Ngói, gạch, bê tông
 - Phụ tùng xe máy và ô tô
 - Bình chữa cháy • Bình ga LP
- các loại
Vui lòng liên hệ công ty tư nhân

Về phí xử lý và lệ phí tại Eco-Eight Yatsushiro

Khi mang đồ trực tiếp đến Eco Eight, ngoài lệ phí trọng lượng (150 yên/10kg), có thể phải trả thêm phí.

, v.v.

Đồ điện gia dụng tái chế

Trong số các đồ điện gia dụng, những vật dụng sau đây không được vứt tại điểm tập kết rác. Vui lòng liên hệ công ty chuyên xử lý rác hoặc cửa hàng đã mua sản phẩm.

- © Trường hợp mua thay thế đồ cũ... Hãy nhờ cửa hàng nơi bạn mua mới thu nhận lại.
- © Trường hợp vứt bỏ... Thanh toán phí tái chế đồ điện gia dụng tại bưu điện, và đem thiết bị điện cùng phiếu tái chế đồ điện đến địa điểm được chỉ định (2666-1 Shikigawachimachi, thành phố Yatsushiro. Công ty vận chuyển Kurume, Chi nhánh Yatsushiro ☎ 33-1361)



Điều hoà và dàn nóng ngoài trời



TV (CRT/LCD/Plasma)



Máy giặt / Máy sấy quần áo



Tủ lạnh / Tủ đông

Máy tính tái chế

Máy tính (máy tính để bàn/máy tính xách tay) không vứt được tại điểm thu gom rác. Hãy xử lý bằng phương pháp sau.

- © Sử dụng dịch vụ thu gom miễn phí bằng đường chuyển phát
- Thành phố Yatsushiro kết hợp với Lynette Japan Recycle đang tiến hành dịch vụ thu gom miễn phí bằng đường chuyển phát.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem trên website của công ty Lynette Japan Recycle

- © Sử dụng dịch vụ thu và tái chế của nhà sản xuất máy tính
- Vui lòng xem trang chủ của Hiệp hội xúc tiến PC 3R, hoặc liên hệ với các nhà sản xuất. Nếu không có nhà sản xuất thu lại, hiệp hội sẽ trở thành quầy tiếp nhận.



Rác tái nguyên (các loại chai lọ thủy tinh, lon, chai nhựa, đồ nhựa, giấy, quần áo, xoong chảo/đồ kim loại, đồ điện cỡ nhỏ, rác cỡ vừa, rác nguy hiểm, pin) sẽ được ghi ở mặt sau (trang 2)

Rác tài nguyên

Vui lòng tuân thủ các quy tắc sau và vứt rác tài nguyên vào ngày thu rác tài nguyên.

- Xếp rác theo thứ tự sau đây tại điểm tập kết, trước giờ vào các ngày thu rác. Phân loại và để rác vào đúng thùng hoặc túi chứa rác đã quy định.
- Rửa qua để loại bỏ vết bẩn và tạp chất còn đọng lại trước khi vứt.



LIÊN HỆ:

Eco-Eight Yatsushiro [Trung tâm Môi trường Thành phố Yatsushiro]

299 Minatocho, Yatsushiro-shi

☎ 32-4675 hoặc 34-1997

Chai lọ thủy tinh

Hãy tháo nắp và súc nhẹ chai trước khi vứt.
Phân loại chai theo màu sắc. Chai bị vỡ hãy cho vào nhóm cùng màu.
Nhãn dán không cần gỡ, cứ để nguyên khi vứt.

●Chai lọ trong suốt



Chai lọ không màu, trong suốt đựng nước ngọt, rượu, mứt, bột cà phê, v.v.

●Chai lọ màu nâu



Chai lọ màu nâu đựng nước ngọt, rượu, đồ uống dinh dưỡng, thuốc, v.v.

●Chai lọ có màu sắc khác



Chai lọ khác không phải loại trong suốt, màu nâu, màu sữa. Chai lọ không rõ màu

●Chai lọ sổng



Chai lọ có thể tái sử dụng

Chai màu nâu 1,8 lít (chỉ chai đựng đồ uống có cồn, không phải chai đựng gia vị)
Chai bia màu nâu (chai cỡ lớn cũng có thể)
Chai không phải màu nâu, chai đựng gia vị, chai bị nứt mẻ, v.v. phân loại theo màu sắc.

Thủy tinh • Gốm sứ



Tấm kính, cốc, bình hoa, v.v. làm từ thủy tinh; đồ gốm dùng trong gia đình như đĩa, bát; chai lọ màu trắng sữa đựng mỹ phẩm, v.v.

※Lưu ý không được vứt bỏ bê tông, gạch, ngói và ngói lợp mái.

Lon (lon nhôm/lon thiếc)

Rửa sạch lon đồ hộp và đồ uống trước khi vứt. Nếu lon bị gỉ sét nặng hãy vứt chung với [Xoong chảo/Đồ kim loại].



Các loại lon có nhãn như hình bên trái

Các loại bình xịt hơi nén, hãy đảm bảo đã dùng hết, khoét lỗ trên bình trước khi vứt. Để tránh bất lửa khi khoét lỗ, hãy thực hiện ở nơi thoáng gió.
Bình sơn xịt vứt cùng với [Xoong chảo/Đồ kim loại], bình xịt côn trùng vứt cùng với [Rác nguy hiểm].

Nắp kim loại



Các loại nắp kim loại như nắp hộp, nắp đồ hộp, nắp chai thủy tinh v.v

Xoong chảo/Đồ kim loại



Nồi, chảo rán, các vật sắc nhọn như dao, cũng như các mảnh kim loại nhỏ như dây kim loại v.v

※Lưu ý: Khi vứt vật sắc nhọn, không cần gói chúng bằng giấy hoặc vải.

Đồ điện cỡ nhỏ

(Thiết bị có kích cỡ dưới 30 cm)



Thiết bị điện như máy sấy, tai nghe và các đồ dùng điện tử như quạt cầm tay, máy chơi game, các loại cáp kết nối, v.v.

• Đối với cáp kết nối, hãy cắt bỏ đầu cắm và bỏ lại trước khi vứt.

※ Lưu ý: tháo pin các thiết bị và vứt vào rác "Pin khô", pin dạng sạc thì vứt vào "Pin sạc cỡ nhỏ".

Rác cỡ vừa

(kích cỡ tối đa 60 cm)

Các thiết bị có chứa kim loại, chẳng hạn như lò vi sóng, nồi cơm điện, ấm điện và bếp ga mini

• Cắt các đầu cắm dây điện nguồn và bỏ lại trước khi vứt bỏ.

• Quạt điện, máy hút bụi, xe đạp, lò sưởi, ô (chỉ khung ô) có thể vứt ngay cả khi chúng dài hơn 60 cm.

※ Lưu ý không được vứt các vật sau:

Các thiết bị gia dụng đủ điều kiện để tái chế (tivi, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt/máy sấy quần áo, máy điều hòa), máy tính

Chai nhựa PET

Súc nhẹ, tháo nắp và nhãn trước khi vứt.



Các chai đựng nước uống, rượu, xi dầu... có gắn nhãn hiệu như hình bên trái

※ Nắp và nhãn có thể vứt vào vào rác "Hộp đựng và bao bì nhựa"

• Cũng có thể ép dẹp trước khi vứt

Hộp đựng và bao bì nhựa

Rửa sơ qua trước khi vứt



Các khay, chai, hộp đựng... được sử dụng cho thực phẩm và đồ dùng hằng ngày, có gắn nhãn hiệu như hình

• Không cần tách riêng hộp đựng và bao bì

Sản phẩm bằng nhựa

Rửa thật sạch trước khi vứt



Các sản phẩm hoàn toàn bằng nhựa như hộp đựng quần áo, chậu rửa mặt, v.v

※ Các chai có gắn nhãn hiệu nhựa thì bỏ vào rác "Hộp đựng và bao bì nhựa"

xốp cách nhiệt/xốp EPS

• Có thể vứt xốp đã dùng làm vật liệu đệm cho các thiết bị điện tử, đồ gia dụng, v.v.

※ Những miếng xốp quá bẩn, có mùi hoặc bị hư hỏng nặng thì bỏ vào rác cháy được

Chất thải nguy hại

●Chất nguy hại độc hại

Dao cạo, bật lửa, nhiệt kế (loại thủy ngân, loại cồn), gương, chì, nam châm, các loại chai/lon thuốc trừ sâu

●Ống huỳnh quang • bóng đèn

Đèn huỳnh quang, ống huỳnh quang (loại ống thẳng dưới 40W), bóng đèn, ống/bóng đèn LED đã sử dụng trong gia đình * Loại bị vỡ cũng có thể bỏ ra để thu gom.

●Pin khô

Pin kiềm, pin mangan (cỡ Tan1 đến Tan 6/9V), pin đồng xu (lưu ý tách rời bằng băng dính)

※ Lưu ý: không được vứt pin cúc áo. Vui lòng mang đến các cửa hàng đồ điện có hỗ trợ thu gom.

● Pin sạc cỡ nhỏ

Các thiết bị được sử dụng cho máy ảnh, dụng cụ điện và có thể tháo rời khỏi thân máy, pin sạc dự phòng (mobile battery)

Quần áo và các loại vải

Đồ da, quần áo bẩn, đồ lót, vớ thì bỏ vào rác cháy được

• Vui lòng cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt khi vứt

• Có thể vứt quần áo, áo len, khăn mặt, khăn tắm, ga trải giường mỏng, và cả kimono

• Các loại nút áo, khóa kéo, v.v. có thể để nguyên khi vứt

Các loại giấy

• Các loại giấy (trừ hộp giấy đựng sữa) hãy buộc dây theo hình chữ thập theo từng loại khi vứt • Không sử dụng băng keo ※ Những loại giấy quá bẩn hoặc bị ướt thì bỏ vào rác cháy được ※ Không vứt vào ngày mưa

●Bao bì và túi giấy



Các loại hộp giấy, giấy gói, túi giấy, ly giấy có dán nhãn như hình bên phải

• Vui lòng gỡ bỏ các loại màng bọc, nhãn dán, nhựa, nilông trước khi vứt



●Hộp giấy



Các hộp giấy (như hộp sữa v.v) có dán nhãn như hình bên phải

• Vui lòng súc nhẹ và cắt mở ra trước khi vứt
※ Hộp giấy có lớp nhôm bên trong thì bỏ vào rác "Bao bì và vật chứa bằng giấy"

●Thùng các-tông



Những vật có dán nhãn như hình bên phải hoặc có mặt cắt dạng gợn sóng

• Vui lòng tháo bỏ kim loại như ghim kẹp và băng keo trước khi vứt



●Báo và tờ rơi

Không cần tách riêng báo và tờ rơi (Tờ rơi ở đây là các quảng cáo được phát kèm với báo)

●Tạp chí/giấy

Sách giáo khoa, tiểu thuyết bỏ túi, tạp chí tuần, giấy in, v.v

• Không cần tách riêng tạp chí và các loại giấy khác